



日仏交流会 “Dialogue (ディアローグ)”

2009年 Dialogue の主な活動報告
(主に以下の内容で行って参りました)

1. 講演会活動

—Conference (日仏講演会 横浜市青葉区あざみの アートフォーラムあざみのにて) 12回
第120回 1月18日: 「フランスの歴史をかたちづけてきた思想家たち I」 ~フランスの哲学概要~ 講師 Laeticia AKAHOSHI
第121回 2月22日: 「トゥールーズについて」 講師 Samy QUADGHIRI
第122回 3月15日: 「フランスの歴史をかたちづけてきた思想家たち II」 ~フランスの哲学概要~ 講師 Laeticia AKAHOSHI
第123回 4月19日: 『現代アートと原爆』 ~ヒロシマをうつしだす現代アートの意味~ 講師 Julien MORELLO
第124回 5月24日: 「LEX ニーム日本現代音楽祭ビエンナーレ」~フランスで注目される新々気鋭の日本人現代音楽アーティスト達 ~ 講師 Franck STOFER
第125回 6月21日: ”文明のシンボルである宝石と装飾品について”講師 Elena CANTACUZENE
第126回 7月26日: 「フランス ラングドック地方 オード県について」~ワインの試飲、試食付き 講師 Samy QUADGHIRI
第127回 8月30日: グルノーブルについての紹介 講師 Helne CORNIER
第128回 9月27日: フランス とワイン~フランスワインの歴史、ぶどうの栽培法や醸造法など 講師 Julien BOGAERS
第129回 10月18日: 「日本で子供を育てるということ」~フランスと日本の出産、子育ての違い~ 講師 Cindy & Christian HOAREAU
第130回 11月22日: 「カタコンブ~パリ地下のある肖像~」 講師 Aurelien ESTAGER
第131回 12月20日: 「フランスの伝統的クリスマス料理の紹介&パーティー」 講師 Julien BOGAERS

2. フランス語講座活動

- フランス語特別講座初級 42回（月3～4回金曜日 川崎市向ヶ丘遊園）
- ゴールデンウィークフランス語講座（5月2,3,4,5日川崎市向ヶ丘遊園）
- 夏休み特別フランス語講座（8月14、16日 川崎市向ヶ丘遊園）
- Dialogue Café（仏語会話サロン）9回（東京都新高円寺 Restaurant Les Primeurs にて）

3. 日本語講座活動

- HOAREAU 氏への日本語レッスン
- Dialogue Café（日本語会話サロン）9回（東京都新高円寺 Restaurant Les Primeurs にて）

4. パーティー、食事会活動

- Dialogue 新年会（1月 川崎市向ヶ丘遊園）
- フランス料理での新年会（1月 東京都新高円寺）
- Dialogue 7周年記念パーティー（川崎市向ヶ丘遊園）
- Toulouse 名物、カスレを食べる会（2月 東京都新高円寺）
- ホテルパストゥール総料理長、フランス料理 橋本シェフのカレーを味わう会（3月 川崎市向ヶ丘遊園）
- お花見2回（4月、東京都新宿御苑および東京都梅ヶ丘）
- MORELLO 氏来日歓迎会（4月 川崎市向ヶ丘遊園）
- MORELLO 氏、NUYTEN 氏送迎会（4月 東京都高田馬場）
- 食事会 よく勉強した会？ 1回（5月 川崎市向ヶ丘遊園）
- 末次氏、渡仏壮行会（5月 川崎市向ヶ丘遊園）
- OUADGHIRI 氏祝賀会（5月 川崎市向ヶ丘遊園）
- MORELLO 氏再来日歓迎会（6月 川崎市向ヶ丘遊園）
- Fayençois 人來日歓迎会（8月 川崎市向ヶ丘遊園）
- 多摩川花火大会参加（8月 東京都多摩川）
- 九州のタベ ～日本の郷土料理を味わう会 第1回～（9月 川崎市向ヶ丘遊園）
- Bretons du Japon ビアガーデン参加（9月 東京都池袋）
- フレンチレストラン Café Rosemary にてフランス料理の食事会（9月 東京都お茶の水）
- 餃子パーティー（OUADGHIRI 氏誕生会 10月 川崎市向ヶ丘遊園）
- 沖縄のタベ（10月 東京都お茶の水）
- AFJ(在日フランス人会) ボジョレヌーボーパーティーの紹介、参加(東京都港区八芳園にて)
- 東北のタベ～日本の郷土料理を味わう会 第2回～（11月 川崎市向ヶ丘遊園）
- 沖縄のタベ（12月 東京都 下北沢）
- Dialogue 忘年会（12月 川崎市向ヶ丘遊園）
- Dialogue クリスマスパーティーおよび7 familles ゲーム大会（12月 横浜市あざみの）
- 日仏交流食事会 日曜日 17時30～ 年間10回（横浜市あざみの）

5. 他の日仏団体および日仏関連イベントへの招待・紹介活動

- 中原淳一展 愛する心(Vivre de tout son Coeur) の招待 (3月東京都 松屋銀座にて)
- 相撲部屋(桐山部屋)見学 (4月 東京都西日暮里)
- ストラスブールのマルシェ・ド・ノエルの紹介およびボランティア通訳募集(12月 東京都 東京国際フォーラムにて)
- 小沢麻由子さん ピアノリサイタル 紹介および参加(9月 東京都上野)
- Bretons du Japon クリスマスパーティーの紹介 (東京都渋谷 12月)
- La Plaquemine (ラ プラクミーヌ) 柿生のフランス菓子工房、パティスリーの紹介
- フランス、ストラスブールのモリス邸におけるショートスティ、アルザスおよびドイツ観光の紹介

6. 日仏交流旅行 3回

フランス

- 6月 Bourgogne(Dijon, Beaune, Vezelay, Auxerre など), Provins, Paris, Alsace (Strasbourg, Colmar, Riquewhir など)
- 10月 Bourgogne (Dijon, Beaune, Vezelay, Auxerre など), Paris, Chantilly, Chartres

日本

- 岐阜県下呂温泉、飛騨高山旅行(3月)

7. 刊行物、メールレターなど

- Dialogue 季刊紙 Face a Face 発行
- 第5号発行 インタビュー内容 Gregory LAMAIRE さん
- 第6号発行 インタビュー 内容 Julien BOGAERS さん
- 第7号発行 インタビュー 内容 Erik DI MARCO さん
- 第8号発行 インタビュー 内容 Helene CORNIER さん
- Dialogue 会員名簿2009作成
- Lettres de quatre saisons du Japon (フランス語での日本の四季、伝統行事の紹介、年4回 Eメールでのお知らせ)

* 2010年 は以下のような内容で、Dialogue の主な活動を予定しております。

- ・年間12回～20回の日仏文化講演会 (conference)
 - ・年間約20回の日仏交流食事会
 - ・GW (4・5月)、夏休み (8月) の特別フランス語講習
 - ・年間約40回の特別フランス語講習 (月4回)
 - ・お花見 (4月)
 - ・来日フランス人の歓迎会および帰国フランス人の送別会、誕生会
- 日仏交流旅行 (France 6月、10月予定 Alsace, Bourgogne, Bordeaux, Perigord, Paris など, Japon 月予定 長崎、五島列島など)
- ・第2回フランス語教養クイズ大会 およびクリスマスパーティー (12月)
 - ・Dialogue 会員 (2010年2月現在 80名) の日本・ヨーロッパ各国の会員名簿作成
 - ・2、5、8、11月年間4回の Dialogue 新聞 (Face a Face) 発行
 - ・Lettres de quatre saisons du Japon (フランス語での日本の四季、 伝統文化の紹介、年4メールレター)
 - ・Dialogue Cafe: (日仏会話サロン 東京にて)
 - ・フランス人むけの日本語レッスン
 - ・フランス人むけ日本の郷土料理や文化を紹介する会
 - ・広島のとべ～日本の郷土料理を味わう会 第3回～
 - ・沖縄のとべ～日本の郷土料理を味わう会 第4回～
 - ・北海道のとべ～日本の郷土料理を味わう会 第3回～
 - ・日本文化発見の旅 (日本の郷土の味覚を発見、伝統文化を体験する旅)

* 2010年に Dialogue の活動に参加予定の講師

Camille GRIOT, Julien BOGAERS, Elena CANTACUZENE, Olivier RUAUD, Robin DUPUY, Samy OUADGHIRI, Laetitia Akahoshi, Cindy & Christian HOAREAU, Emmanuel POURCHET, Gregory LAMAIRE, Julien MORELLO, Felicia JERIE, Rolando FADONUGBO, Romain MEYER, Franck STOFER, Aurelien ESTAGER, Jean-Baptiste GUSTAVE, Matthieu MAURICE, Shihori TADANI